

Germany-Berlin: Computer equipment and supplies

OJ S 227/2020 20/11/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ProVitako Marketing- und Dienstleistungsgesellschaft der Kommunalen IT-Dienstleister eG

Postal address: Charlottenstraße 65

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.provitako.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bochum

Postal address: Willy-Brandt-Platz 2-6

Town: Bochum

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44777

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.bochum.de

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinsame Kommunale Datenzentrale Recklinghausen

Postal address: Castroper Straße 30

Town: Recklinghausen

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Postal code: 45665

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.gkd-re.de

I.1. Name and addresses

Official name: KISA – Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen – KdöR

Postal address: Eilenburger Straße 1a

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04317

Country: Germany
E-mail: geschaefsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.kisa.it

I.1. Name and addresses

Official name: Lecos GmbH
Postal address: Prager Straße 8
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04103
Country: Germany
E-mail: geschaefsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.lecos.de

I.1. Name and addresses

Official name: LVR-InfoKom
Postal address: Ottoplatz 2
Town: Köln
NUTS code: DEA2 Köln
Postal code: 50679
Country: Germany
E-mail: geschaefsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.infokom.lvr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein (KRZN)
Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130
Town: Kamp-Lintfort
NUTS code: DEA1F Wesel
Postal code: 47475
Country: Germany
E-mail: geschaefsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.krzn.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Elektronische Verwaltung in Mecklenburg-Vorpommern (eGo-MV)
Postal address: Eckdrift 103
Town: Schwerin
NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt
Postal code: 19061
Country: Germany
E-mail: geschaefsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.ego-mv.de

I.1. Name and addresses

Official name: ITK Rheinland Kommunalen Zweckverband

Postal address: Hammfelddamm 4
Town: Neuss
NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss
Postal code: 41460
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.itk-rheinland.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Minden-Ravensberg/Lippe
Postal address: Bismarckstraße 23
Town: Lemgo
NUTS code: DEA45 Lippe
Postal code: 32657
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.krz.de

I.1. Name and addresses

Official name: regio iT gesellschaft für informationstechnologie mbh
Postal address: Lombardenstr. 24
Town: Aachen
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52070
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.regioit.de

I.1. Name and addresses

Official name: SIT GmbH
Postal address: Sonnenblumenallee 3
Town: Hemer
NUTS code: DEA58 Märkischer Kreis
Postal code: 58675
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: <https://www.sit.nrw/>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Essen, Essener Systemhaus
Postal address: Kruppstr. 82-100
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45145
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):

Main address: www.esh-essen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Köln

Postal address: Historisches Rathaus

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.koeln.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Mülheim an der Ruhr

Postal address: Am Rathaus 1

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.muelheim-ruhr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Remscheid

Postal address: Theodor-Heuss-Platz 1

Town: Remscheid

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Postal code: 42853

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.remscheid.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband KAAW – Kommunale ADV-Anwendergemeinschaft West

Postal address: Alte Münsterstraße 16

Town: Ibbenbüren

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Postal code: 49477

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kaaw.de

I.1. Name and addresses

Official name: ITEBO Informationstechnologie Emsland Bentheim Osnabrück GmbH

Postal address: Dielingerstraße 39/40

Town: Osnabrück

NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt

Postal code: 49074

Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.itebo.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y6EDG3F/documents>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y6EDG3F>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eingetragene Genossenschaft der kommunalen Rechenzentren

I.5. Main activity

Other activity: IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ServerHP
Reference number: PV31-2020-07

II.1.2. Main CPV code

30200000 Computer equipment and supplies

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die Lieferung von unterschiedlichsten fabrikneuen Servern des Herstellers HP und Zubehör-Komponenten sowie deren Wartung und Services.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Teillos
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30211000 Mainframe computer, 30211200 Mainframe hardware

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Gemäß Vergabeunterlage

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die Lieferung von unterschiedlichsten fabrikneuen Servern und Zubehör-Komponenten sowie deren Wartung und Services aus den nachfolgenden Produktkategorien:

- Chassis/Grundeinheit CTO,
- CPU/GPU'S,
- RAM,
- Festplatten,
- Netzwerkkarten,
- Management/Software,
- Sonstiges,
- Wartung/Services,
- Dienstleistungen.

Der Auftraggeber nimmt zwecks Spezifizierung der Produkte und Services sowie des etwaigen Zubehörs auf die jeweils aktuellen Preislisten des Herstellers HPE Bezug, welche durch zertifizierte HPE Partner über das HPE Partner Portal heruntergeladen werden können.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die ProVitako behält sich eine maximal dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inklusive der Verlängerungsoptionen 48 Monate.

Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt alleine bei der ProVitako als Vertreterin aller Bezugsberechtigten. Die ProVitako erklärt spätestens 3 Monate vor Ablauf der geltenden Vertragslaufzeit, ob eine Verlängerungsoption in Anspruch genommen wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei der Auftragsdurchführung werden nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingesetzt, die in ausreichendem Maße über Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift verfügen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Teillos
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30211000 Mainframe computer, 30211200 Mainframe hardware

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland
Main site or place of performance: Gemäß Vergabeunterlage

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die Lieferung von unterschiedlichsten fabrikneuen Servern und Zubehör-Komponenten sowie deren Wartung und Services aus den nachfolgenden Produktkategorien:

- Chassis/Grundeinheit CTO,
- CPU/GPU'S,
- RAM,
- Festplatten,
- Netzwerkkarten,
- Management/Software,
- Sonstiges,
- Wartung/Services,
- Dienstleistungen.

Der Auftraggeber nimmt zwecks Spezifizierung der Produkte und Services sowie des etwaigen Zubehörs auf die jeweils aktuellen Preislisten des Herstellers HPE Bezug, welche durch zertifizierte HPE Partner über das HPE Partner Portal heruntergeladen werden können.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12 Monate. Die ProVitako behält sich eine maximal dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inklusive der Verlängerungsoptionen 48 Monate.

Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt alleine bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten. Die ProVitako e.G. erklärt spätestens 3 Monate vor Ablauf der geltenden Vertragslaufzeit, ob eine Verlängerungsoption in Anspruch genommen wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei der Auftragsdurchführung werden nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingesetzt, die in ausreichendem Maße über Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift verfügen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Anlage 9: Handelsregistrauszug (nicht älter als 3 Monate),
- Anlage 10: Gewerberegistrauszug (nicht älter als 3 Monate).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Angebotsdeckblatt,
- Anlage 3: Bankerklärung (nicht älter als 3 Monate),
- Anlage 7: Kopie der aktuellen Betriebshaftpflichtversicherung, die in Umfang und Deckungshöhe dem zu vergebenden Auftrag entspricht,
- Anlage 8: Umsatzkennzahlen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Anlage 1: Unternehmensbeschreibung,
- Anlage 2: Vertriebliche und fachliche Unterstützung,
- Anlage 4: Kopie des Zertifikats als autorisierter Händler/Partner des Herstellers,
- Anlage 6: Liste der Nachunternehmer,
- Anlage 11: Projekte und Referenzen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Anlage 11: Projekte und Referenzen.

Mindestanforderung: Es sind mindestens drei Referenzen aus der jüngeren Vergangenheit (der Abschluss des Referenzauftrags [Auftragsende] darf nicht vor dem 30.11.2017 liegen) über die Lieferung der abgefragten Leistungen zu benennen, die jeweils mindestens ein Netto-Auftragsvolumen haben:

Für Los 1: mind. 2 Mio. EUR pro Jahr je Referenzauftrag

Für Los 2: mind. 2 Mio. EUR pro Jahr je Referenzauftrag.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Anlage 12: Erklärung zur Konformität zur EU-DSGVO,
- Nach Auftragserteilung hat der Auftragnehmer für die Vertragserfüllung Sicherheit zu leisten (Vertragserfüllungsbürgschaft). Die Höhe der Bürgschaft beträgt 100 % des angegebenen Mindestinvestitionsvolumens und reduziert sich nach Ablauf von sechs Monaten nach Inkrafttreten des Rahmenvertrags auf 50 % des Mindestinvestitionsvolumens und nach Ablauf von neun Monaten nach Inkrafttreten des Rahmenvertrags auf 25 % des Mindestinvestitionsvolumens. Die Vertragserfüllungsbürgschaft muss zur Angebotsabgabe

nicht eingereicht werden. Sie ist binnen 14 Kalendertagen nach Vertragsabschluss (Zuschlagserteilung) unaufgefordert vom Auftragnehmer vorzulegen,
— Weitere Regelungen, s. Vergabeunterlage.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/12/2020 Local time: 12:01

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird durch 2 VertreterInnen der ProVitako durchgeführt; der Termin zur Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Information und Kommunikation finden im gesamten Vergabeverfahren grundsätzlich über die in Ziffer IV.1) der Vergabeunterlage genannte Stelle statt; der Versuch einer anderweitigen Kontaktaufnahme (beispielsweise telefonisch oder an eine andere als die in Ziffer II.1) der Vergabeunterlage genannte Stelle) stellt einen Verfahrensverstoß dar und kann zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren führen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6EDG3F

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/11/2020